



بنك الدوحة ش.م.ق

دoha - قطر

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

الفهرس

صفحة

تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد
٧ - ٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
٢٠ - ٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة مجلس الإدارة بنك الدوحة ش.م.ق.

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لـبنك الدوحة ش.م.ق ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترتي ثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، والبيانات المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة. تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وبالتالي لا تستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأينا حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

نتيجة المراجعة

استناداً على مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المالية ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست و يونغ

فراس قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقب الحسابات رقم ٢٣٦
الدوحة في ٢١ أكتوبر ٢٠١٤



بيان المركز المالي المرحلي الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاحات	الموجودات
٣,٤٣٥,٧٦١	٣,٠٦٥,٩٤٥	٤,٢٤٧,٦٩٨		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٩,١٨٠,٤٢٠	٨,٣٧٦,٥١٦	١٠,١٦٠,٣٣٠		أرصدة مستحقة من بنوك
٤١,١٠٩,١١٦	٣٨,٩٤١,٣٨٧	٤٤,٦٤٥,٢٨٣	٥	قروض وسلف للعملاء
١١,٧٠٣,٥٧٧	١٠,٩٠٠,٥٥٧	٩,٦٠٩,٦٣٥	٦	إستثمارات مالية
٩,٣٨٢	٩,٢٣٨	٩,٣٧٦		إستثمار في شركة زميلة
٧٥٩,٤٧١	٧٧٤,٢٢٧	٧٦٩,٠٣١		عقارات ومفروشات ومعدات
٧٧٢,٠٩٧	٩٢١,٢٢٤	٨٢٩,٦٥٨		موجودات أخرى
٦٦,٩٦٩,٨٢٤	٦٢,٩٨٩,٠٩٤	٧٠,٢٧١,٠١١		إجمالي الموجودات
				المطلوبات
٧,٧١٩,٧٨١	٨,٤١٩,٤٥٤	٨,٧٢٨,٥٣٢		أرصدة مستحقة للبنوك
٤٢,٥٢٢,٤٨٩	٤٠,١١٥,٤٤١	٤٣,٩٨٦,٨٢٧		ودائع العملاء
٢,٥٧٥,٨٣١	٢,٥٧٥,٩١٢	٢,٥٨١,١٦٦	٧	سندات دين
٤٥٥,١٨٨	٢٧١,٥٤٣	٨١٨,٠٧٩	٨	قروض أخرى
٢,٤٢٥,٦٣٢	٢,٥٤٦,٥١٩	٢,٨٢١,٢٤٥		مطلوبات أخرى
٥٥,٦٩٨,٩٢١	٥٣,٩٢٨,٨٦٩	٥٨,٩٣٥,٨٤٩		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣		رأس مال
٤,٣١١,١٣٣	٤,٣١٧,٠٨٩	٤,٣١١,١٣٣		احتياطي قانوني
٩٦٠,٦٥٠	٧٧٣,٦٥٠	٩٦٠,٦٥٠		احتياطي مخاطر
(٤٣,٣٥٥)	(٥٩,٩٣٣)	٥٢,٦٢٢	٩	احتياطي القيمة العادلة
(٤,٦٤٧)	(٤,٧٦١)	(٨,٨١٢)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
١,١٦٢,٦٧٥	-	-	١٠	توزيعات أرباح مقترحة
٣٠٠,٧٢٤	١,٤٥٠,٤٥٧	١,٤٣٥,٨٤٦		أرباح مدورة
٩,٢٧٠,٩٠٣	٩,٠٦٠,٢٢٥	٩,٣٣٥,١٦٢		إجمالي حقوق الملكية العائد لمساهمي البنك
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	١١	أداة مؤهلة كرأس مال إضافي
١١,٢٧٠,٩٠٣	٩,٠٦٠,٢٢٥	١١,٣٣٥,١٦٢		إجمالي حقوق الملكية
٦٦,٩٦٩,٨٢٤	٦٢,٩٨٩,٠٩٤	٧٠,٢٧١,٠١١		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

د. راهافان سيتارامان
الرئيس التنفيذي

الشيخ/عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني
العضو المنتدب

الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان الدخل المرحلي الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		
النوع	المقدار	النوع	المقدار	الوصف
(مراجعة) الف ريل قطري	١,٧٧٠,٣٨٨ (٤١٩,٣١٨)	(مراجعة) الف ريل قطري	١,٨٨٤,٢١٢ (٤١٨,٠٤٤)	إيرادات الفوائد مصاريف الفوائد
١,٣٥١,٠٧٠	١,٤٦٤,١٦٨	٤٦١,١١١	٤٨٨,٧١٨	صافي إيرادات الفوائد
٢٨٨,٩٨٠ (٢,٧٩٢)	٣٦٧,٧٩٩ (٤,٢٨٣)	٩٣,٠٤٧ (١,٠٦٦)	١٣٢,٥٨٥ (١,٣١١)	إيرادات عمولات ورسوم مصاريف عمولات ورسوم
٢٨٦,١٨٨	٣٦٣,٤١٦	٩١,٩٨١	١٣١,٢٧٤	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٩٣,٣٠٦ (٥٥,٦٦٢) (٢٧,٢٧٩)	٩٢,٦٦٠ (٤٩,٩٠٤) (٢٧,٠٤٢)	٣٥,٢٤٤ (٢١,٨٩٨) (٩,٨١٠)	٣٢,٩٦٦ (١٨,٨٠١) (٨,٥٦١)	إجمالي اقساط التامين المكتتبة أقساط التامين المتنازل عنها صافي المطالبات المدفوعة
١٠,٣٦٥	١٥,٧١٤	٣,٥٣٦	٥,٦٠٤	صافي إيرادات أنشطة التأمين
٦٦,١٦٨ ١٤٣,٣٧٥ ٣٨,٣٢٠	٦٨,٣٤٤ ٢٠٤,٦٨١ ٤٨,٢٤٣	٢٢,١٣٤ ٣٣,٧٩٠ ١٠,١٠٦	٤٠,٧٣٥ ٥٧,١٤٩ ١٠,٣٤٨	ربح صرف عملات أجنبية إيرادات إستثمارات مالية إيرادات تشغيلية أخرى
٢٤٧,٨٦٣	٣٢١,٢٦٨	٦٦,٠٣٠	٨٨,٢٢٢	
١,٨٩٥,٤٨٦	٢,١٦٤,٥٦٦	٦٢٢,٦٥٨	٧١٣,٨١٨	صافي الإيرادات التشغيلية
(٣٣٢,٨٢٨) (٦١,٨٦٩) (٩,١٦٠)	(٣٩٦,٩٩٩) (٦٢,٧٤٢) (١٧,٠٠٢)	(١١٤,٢٩٢) (٢٠,٢٥٥) (٣,٥٠٣)	(١٣٥,٧٠٥) (٢٠,٧٤٧) -	تكليف الموظفين استهلاك خسارة إنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية صافي خسارة إنخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء مصاريف أخرى
(١٦٣,٠٩٧) (٢٤٧,٥٨٠)	(٢٥١,٩٠٠) (٢٩٣,٧٦٢)	(٧١,٥٠٤) (٨٢,٨٢٩)	(٩٩,٩٨٨) (١٠٥,٧٩٤)	
(٨١٤,٥٣٤)	(١,٠٢٢,٤٠٥)	(٢٩٩,٣٨٣)	(٣٦٢,٢٣٤)	
١,٠٨٠,٩٥٢ (٣,٩٠٣)	١,١٤٢,١٦١ (٧,٠٣٩)	٣٣٠,٢٧٥ (١,٦٣٦)	٣٥١,٥٨٤ (٣,٤٨٢)	الربح للفترة قبل الضريبة ضريبة الدخل
١,٠٧٧,٠٤٩	١,١٣٥,١٢٢	٣٢٨,٦٣٩	٣٤٨,١٠٢	الربح للفترة
٤,٤٠	٤,٣٩	١,٣٣	١,٣٥	العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريل) القطري
٢٠٦,٦٩٧,٨٠٢ ٣٨,٢٩٢,١٤٩	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢ -	٢٠٦,٦٩٧,٨٠٢ ٣٨,٢٩٢,١٤٩	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢ -	المتوسط المرجح لعدد الأسهم: في بداية الفترة تأثير إصدار الحقوق
٢٤٤,٩٨٩,٩٥١	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	٢٤٤,٩٨٩,٩٥١	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في		ل فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	(مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	(مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر	
١,٠٧٧,٠٤٩	١,١٣٥,١٢٢	٣٢٨,٦٣٩	٣٤٨,١٠٢		الربح للفترة
(١,٢٩٤)	(٤,١٦٥)	(٤٦٩)	(٢,٧٣٧)		إيرادات شاملة أخرى:
(٦٤,٦٦٩)	١٥٧,٨٣٦	١٣,٥٩٠	٦٣,٧٤١	٩	إيرادات شاملة أخرى يعاد تصنيفها إلى الربح والخسارة في الفترات اللاحقة:
(١٢٢,١٢٠)	(٦١,٨٥٩)	(١٢,٣٢١)	(١٠,٧٨٤)	٩	فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية أوراق مالية إستثمارية متاحة للبيع:
(١٨٨,٠٨٣)	٩١,٨١٢	٨٠٠	٥٠,٤٢٠		صافي التغير في القيمة العادلة إعادة تصنيف إلى بيان الدخل الموحد المرحلي
-	-	-	-		خلال الفترة
(١٨٨,٠٨٣)	٩١,٨١٢	٨٠٠	٥٠,٤٢٠		صافي (خسائر) إيرادات شاملة أخرى يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
٨٨٨,٩٦٦	١,٢٢٦,٩٣٤	٣٢٩,٤٣٩	٣٩٨,٣٢٢		إيرادات (خسائر) شاملة أخرى اجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنیاد الدوحة پیش م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرجعي الموحد
لقرة النساء أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

السنة المنتهية في	التسعه أشهر المنتهية في	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٣	(مدة)	٢٠١٣	(مراجعة)	٢٠١٤
الف	الف	الف	الف	الف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	إيضاحات	ريال قطري

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

الربح للفترة / للسنة قبل الضريبة

تعديلات لـ:

صافي خسارة إنخفاض قيمة قروض وسلف للعملاء
خسارة إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية
الإستهلاك

إطفاء تكاليف التمويل

الأيراد من الاستثمارات المالية
حصة من نتائج شركة زميلة

الربح قبل التغيرات في الموجوات والمطلوبات التشغيلية

التغير في أرصدة مستحقة من بنوك

التغير في القروض والسلف للعملاء

التغير في الموجودات الأخرى

التغير في أرصدة مستحقة للبنوك

التغير في ودائع العملاء

التغير في المطلوبات الأخرى

صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار

شراء أوراق مالية إستثمارية

متحصلات من بيع إستثمارات مالية

شراء عقارات ومفروشات ومعدات

متحصلات من بيع عقارات ومفروشات ومعدات

صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة الاستثمار

١,٣١٧,٧٥٩	١,٠٨٠,٩٥٢	١,١٤٢,١٦١
٣١٨,١٥٨	١٦٣,٠٩٧	٢٥١,٩٠٠
١٠,٧٦٩	٩,١٦٠	١٧,٠٠٢
٨١,٨٧٣	٦١,٨٦٩	٦٢,٧٤٢
٣,٨٦٣	٤,٠١٣	٥,٣٣٥
(١٢٢,١٣٦)	(١١٧,٤١١)	(٢٠٤,٦٨١)
(١٤٣)	-	-
١,٦١٠,١٤٣	١,٢٠١,٦٨٠	١,٢٧٤,٤٥٩
٨٣٨,١٥٩	٨٣٧,٣٣١	١٥٢,٦٨٣
(٧,٤٤٠,٥٩٢)	(٥,٠٩٠,٦١١)	(٤,٣٥٤,٦٤٥)
(١١٤,٦٠٢)	(٢٥٤,٩٢٨)	(٥٧,٥٦١)
(٩٩٦,٦٩٨)	(٢٩٧,٠٢٥)	١,٠٠٨,٧٥١
٨,١٢١,٤٠٦	٥,٧١٤,٣٥٨	١,٤٦٤,٣٣٨
٢٤٣,٥٤٦	٣٦٤,٤٤٧	٩٩٤,٢٠٠
(٣٢,٦٢٤)	(٣٢,٦٢٤)	(٣٢,٨١٦)
(٥,٥٢٢)	-	(٧,٠٣٩)
٢,٢٢٣,٢١٦	٢,٤٤٢,٦٢٨	٤٤٢,٣٧٠
(٨,٥٩٥,٥٨٢)	(٥,٩٨٩,٣٤٤)	(٦,٦٧٩,٠٤٢)
٦,٤١٢,٩٩٤	٤,٥٩١,٢٦٢	٩,٠٥٣,٢٨٨
(٤٦,٧٠٤)	(٤١,٢٧٤)	(٧٢,٣٠٢)
١٨٢	-	-
(٢,٢٢٩,١١٠)	(١,٤٣٩,٣٥٦)	٢,٣٠١,٩٤٤

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

السنة المنتهية في	التسعه أشهر المنتهية في
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
(مدةقة) الف ريال قطري	(مراجعة) الف ريال قطري
	إيضاحات

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

١,٥٥٠,٢٣٤	١,٥٥٠,٢٣٤	-	
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	١١
٤٥٥,١٨٨	٢٧١,٤٧٤	٣٦٢,٨٩١	
(٩٣٠,١٤٠)	(٩٣٠,١٤٠)	(١,١٦٢,٦٧٥)	١٠
<u>٣,٠٧٥,٢٨٢</u>	<u>٨٩١,٥٦٨</u>	<u>(٧٩٩,٧٨٤)</u>	

متحصلات من إصدار حقوق

متحصلات من إصدار أدلة مؤهلة كرأس مال إضافي

متحصلات من قروض أخرى

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل

صافي الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد خلال الفترة / السنة

النقد والبنود المماثلة للنقد في بداية الفترة / السنة

النقد والبنود المماثلة للنقد في نهاية الفترة / السنة

التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:

فوائد مستلمة

فوائد مدفوعة

توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

بنك الدوحة ش.م.ق ("بنك الدوحة" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ مارس ١٩٧٩ كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ من ١٩٧٨ . رقم السجل التجاري للبنك هو ٧١١٥. عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة ، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص.ب ٣٨١٨ الدوحة - قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرافية التقليدية من خلال مركزه الرئيسي في الدوحة وعدد ٣١ فرع محلي وأربعة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت والهند ، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة، وسنغافورة ، وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وألمانيا وأستراليا وهونج كونج والشارقة وكندا. إضافة إلى ذلك، فإن بنك الدوحة يمتلك ١٠٠٪ من رأس مال شركة بنك الدوحة للتأمين (ذ.م.م) وهي شركة تأمين مسجلة في مركز قطر للمال وشركة الدوحة للتمويل المحدودة وهي شركة لغرض خاص تم إنشائها بجزر كيمان لإصدار الديون. تشمل البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ كلا من البنك وشركاته التابعة (يشار إليهم جمِيعاً بـ "المجموعة").

تمت الموافقة على إصدار البيانات المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٤ .

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وفقاً لتعليمات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية المختصرة الموحدة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ . إضافة إلى ذلك إن نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ .

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تتمة

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة متفقة مع السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بإستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٤.

فيما يلي وصف لطبيعة وتأثير المعايير والتفسيرات الجديدة:

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ ، ١٢ وعيار المحاسبة الدولي ٢٧ المؤسسات الإستثمارية (تعديل)

هذه التعديلات توفر استثناء لمطلب التوحيد للمؤسسات التي تستوفي تعريف مؤسسة إستثمار وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ١٠. توحيد البيانات المالية يتطلب الاستثناء للتوحيد من مؤسسات الاستثمار أن تحتسب الشركات التابعة بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة. لا يتوقع أن يكون لهذا التعديل أثر على المجموعة حيث لا ينطبق المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ على أي من مؤسسات المجموعة.

تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢

هذه التعديلات توضح معنى " لديه حالياً حق قانوني للتسوية قابل للتنفيذ ". وتوضح التعديلات أيضاً تطبيق ومعايير آيات التسوية غير المتزامنة لغرف المقاصلة لتتأهل للتسوية. هذه التعديلات لا يتوقع أن يكون لها أثر على المجموعة.

تجديد المشتقات المالية واستمرارية التحوط - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٣٩

توفر هذه التعديلات إعفاء من إيقاف محاسبة التحوط عندما يستوفي تحديد أحد المشتقات المخصومة كأداة تحوط بعض المعايير. هذه التعديلات ليس لها أثر على المجموعة حيث لم تقم المجموعة بتجديد مشتقاتها خلال الفترة الحالية أو الفترات السابقة.

إفصاحات المبالغ المستردة للموجودات غير المالية - تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٦

هذه التعديلات تزيل النتائج غير المرغوبة للمعيار الدولي للتقارير المالية ١٣ قياس القيمة العادلة على الإفصاحات المطلوبة بموجب معيار المحاسبة الدولي ٣٦ إنخفاض الموجودات. بالإضافة إلى ذلك ، تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ الممكن إستردادها للموجودات أو وحدات الإيرادات النقدية والتي أدرجت أو عكست لها خسارة انخفاض قيمة خلال الفترة. قامت المجموعة مبكراً بتطبيق هذا الإفصاح خلال البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

كما صدرت خلال الفترة ، المعايير المحاسبة التالية والتي لم تسرى بعد. تقوم المجموعة بتقييم أثر هذه المعايير الجديدة.

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٤ - الحسابات التنظيمية المؤجلة (يسري في ١ يناير ٢٠١٦).

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ - إيرادات عقود العملاء (يسري في ١ يناير ٢٠١٧).

القطاعات التشغيلية

٣

تعمل المجموعة في نويعين من قطاعات الأعمال وهم الخدمات المصرفية التجارية التقليدية وأنشطة التأمين.

الخدمات المصرفية التجارية التقليدية:

- الخدمات المصرفية للشركات وتتوفر مجموعة من المنتجات والخدمات لرجال الأعمال والشركات والتي تشمل التسهيلات الائتمانية الممولة وغير ممولة والودائع للشركات. كما تقوم بأنشطة التمويل وإدارة المخاطر من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات لأغراض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات السائلة مثل الودائع قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومة.
- الخدمات المصرفية للأفراد وتتوفر مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد والتي تشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع الأفراد.

أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إحداث عقود التأمين، وتنفيذ عقود التأمين، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة بشأن هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في وللتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ كما يلي:

بنك الدوحة ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣. القطعات التشغيلية - تتمة

الخدمات المصرفية التجاريه التقليدية		الخدمات المصرفية التجاريه التقليدية	
الإجمالي	ألف	الإجمالي	ألف
التأمين	غير مخصصة	الخدمات المصرفية للأفراد	الشركات
الإجمالي	ألف	ألف	ألف
ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري	ريل قطري
١,٨٨٣,٣١٢	-	١,٨٨٣,٢١٢	٢٩٨,١٨٥
١٥,٧١٤	-	١٥,٧١٤	-
٦٨٦,٦٨٤	٨,١٠٢	٦٧٦,٥٨٣	١١٣,٧٧٠
٢,٥٨٣,٦١٠	٢٣,٨١٦	٢,٥٥٨,٧٩٤	٤١١,٩٥٥
١,١٣٥,١٤٤	٧,١٥٨	١,١٣٧,٩٦٤	٢,٠٨٤,٦٣٠
<hr/>		<hr/>	
الربح للفترة	٤٠١٤	كماء في ٣٠ سبتمبر	٤٠١٤
٧٠,٣٦١,٦٣٥	٢٩١,٤٧١	كماء في ٣٠ سبتمبر	٤٠١٤
٩,٣٧٦	-	الموجودات	-
٧٠,٣٧١,٠١١	-	استثمار في شركة زميلة	-
٥٨,٩٣٥,٨٤٩	١٤٩,٨٨٩	إجمالي الموجودات	٤٨,٩٣٦,٠٦٧
٣٠,٣٣٩,٢٩٩	-	مطلوبيات	٩,٢١٨,٠٠٢
<hr/>		<hr/>	
مطلوبيات محتملة	٣٠,٣٣٩,٢٩٩	١٩١,٤٦٣	٣٠,١٤٧,٨٣٦

بنك الدوحة ش.م.ق

القطاعات التشغيلية - تتمة

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

الخدمات المصرفية التجارية التقليدية

الإجمالي	الألف	التأمين	الإجمالي	غير مخصصة	الخدمات المصرفية التقليدية
الإجمالي	الألف	الإجمالي	الألف	الإجمالي	الخدمات المصرفية التقليدية
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	الخدمات المصرفية التقليدية
١,٧٧٠,٣٨٨	-	١,٧٧٠,٣٨٨	٣٠٦,٥٣٦	١,٤٦٧,٨٥٦	للمستحبة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
١٠,٣٦٥	-	-	-	-	يلادات الفوائد
٥٣٤,٠٥١	٦,٥٣٧	٥٣٧,٥١٤	٧٩,٥٠٨	٤١٠,١٣٦	صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية
٢,٣١٤,٨٠٤	١٦,٩٠٢	٢,٢٩٧,٩٠٢	٣٨,٣٢٠	٣٨١,٥٩٠	يلادات أخرى
١,٠٧٧,٠٤٩	١,٤٥٢	١,٠٧٥,٩٩٧	-	-	يلادات قطاعية
١,٠٧٧,٩٩٢	-	-	-	-	الربح للفترة
٦٦,٩٦٩,٨٤٣	-	-	-	-	كمـا في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٣
٥٥,٦٩٨,٩٤١	٥٥,٥٧٨,٥٣٥	٥٩٩,٣٠٠	٨,٨٦٤,٤٣٣	٤٦,١١٤,٨٠٣	الموجودات
٤٦,٩٩٨,٩٤٢	-	-	٢٣٥,١١٤	٣٦,٤٦٣,٥٠٨	استثمار في شركة زميلة
٤٦,٩٦٩,٨٤٤	-	-	-	-	إجمالي الموجودات
٤٦,٩٦٩,٨٤٤	-	-	-	-	الالتزامات
٤٦,٩٦٩,٨٤٤	-	-	-	-	التزامات محتملة

جغرافياً تمارس المجموعة عملها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والهند. تتمثل عملياتها في قطر ٦٥٪ وقريباً من أرباح المجموعة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٩٤,٣١٪) وتشمل ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وتشمل ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ وقريباً من موجوداتها (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٩٤,٣٤٪).

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٤. القيمة العادلة للأدوات المالية

درج القيمة العادلة

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق قيمتها العادلة أو الإفصاح عنها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة. بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة على أساس متكرر ، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

الموجودات المالية التي تقادس بالقيمة العادلة:

استثمارات مالية متاحة للبيع

استثمارات مالية محفظ بها للمتاجرة

أدوات مشتقة:

عقود تبادل أسعار الفائدة

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية

٥,١٣٥,٩٧٦	-	١,١٤٢,١٨٨	٣,٩٩٣,٧٨٨
٣٠,٢٠٨	-	-	٣٠,٢٠٨
٢٠,٧١٣	-	٢٠,٧١٣	-
١٥,٦٤٨	-	١٥,٦٤٨	-
٥,٢٠٢,٥٤٥	-	١,١٧٨,٥٤٩	٤,٠٢٣,٩٩٦

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

المطلوبات المالية التي تقادس بالقيمة العادلة:

أدوات مشتقة:

عقود تبادل أسعار الفائدة

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية

٤,١٠٢	-	٤,١٠٢	-
٣٩,١٨٢	-	٣٩,١٨٢	-
٤٣,٢٨٤	-	٤٣,٢٨٤	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الموجودات المالية التي تقادس بالقيمة العادلة:

استثمارات مالية متاحة للبيع

أدوات مشتقة:

عقود تبادل أسعار الفائدة

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية

٥,٥٥٨,٨٩٥	-	١,١١٦,٤١٣	٤,٤٤٢,٤٨٢
٣٩,٠٠٩	-	٣٩,٠٠٩	-
١٩,٨٤٤	-	١٩,٨٤٤	-
٥,٦١٧,٧٤٨	-	١,١٧٥,٢٦٦	٤,٤٤٢,٤٨٢

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المطلوبات المالية التي تقادس بالقيمة العادلة:

أدوات مشتقة:

عقود تبادل أسعار الفائدة

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية

٤,٠٠٥	-	٤,٠٠٥	-
١٥,٠٠٥	-	١٥,٠٠٥	-
١٩,٠١٠	-	١٩,٠١٠	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المطلوبات المالية التي تقادس بالقيمة العادلة:

أدوات مشتقة:

عقود تبادل أسعار الفائدة

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٤. القيمة العادلة للأدوات المالية - تتمة

خلال فترة التقرير المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. كل الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع وغير مدرجة البالغة قيمتها ٦٢,٩ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٦٣,٤ مليون ريال قطري) مسجلة بسعر التكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بشكل موثوق به.

تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافية الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوص مقارنة بأدوات مماثلة حيث توفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات ائتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار مؤشرات الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن هدف أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركون في السوق وفق معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية.

تناسى عقود العملات الأجنبية الآجلة بناءً على أسعار تحويل واضحة ومن حيثيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقداً بالكامل ولذا يتم استبعاد مخاطر الإئتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لاتفاق العقود.

٥. قروض وسلف للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
٤٢,٣٣٩,٢٧٤ (١,٢٣٠,١٥٨)	٣٩,٩٦٩,٧٦٩ (١,٠٢٨,٣٨٢)	٤٦,٢٠١,٥٤٨ (١,٥٥٦,٢٤٥)
<u>٤١,١٠٩,١١٦</u>	<u>٣٨,٩٤١,٣٨٧</u>	<u>٤٤,٦٤٥,٢٨٣</u>

إجمالي القروض والسلف للعملاء *
مخصص إنخفاض قيمة القروض

صافي القروض والسلف للعملاء

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٥ قروض وسلف للعملاء - تتمة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، بلغ مجموع القروض والسلف للعملاء غير المنتظمة ١,٥١٢ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٢٧٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ : ١,١٥٦ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٨٩٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء ، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١,٢٧٣ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٠١٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

مخصص إنخفاض قيمة القروض يشمل الفوائد المعلقة والتي بلغت ٢٥٧,٥ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ : ١٣٠,٣ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١٧٧,٧ مليون ريال قطري).

* يشمل هذا المبلغ القبولات المتعلقة بالتمويل التجاري بمبلغ ٤٧٣,٨ مليون ريال قطر (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ : ١,٠٦٧,٦ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١,٠٤٠,٣ مليون ريال قطري).

٦ إستثمارات مالية

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	استثمارات متاحة للبيع
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٤	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	استثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٥,٦٢٢,٣٠٠	٥,٠٢١,٩٧١	٥,١٩٨,٨٨٣	
٦,٠٨١,٢٧٧	٥,٨٧٨,٥٨٦	٤,٣٨٠,٥٤٤	
-	-	٣٠,٢٠٨	
١١,٧٠٣,٥٧٧	١٠,٩٠٠,٥٥٧	٩,٦٠٩,٦٣٥	

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٧ سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري
٧٧١,٤٤٧	٧٧١,٢٨٤	٧٧١,٩٣١
<u>١,٨٠٤,٣٨٤</u>	<u>١,٨٠٤,٦٢٨</u>	<u>١,٨٠٩,٢٣٥</u>
<u>٢,٥٧٥,٨٣١</u>	<u>٢,٥٧٥,٩١٢</u>	<u>٢,٥٨١,١٦٦</u>

سندات دين ثانوية (أ)
سندات رئيسية مضمونة (ب)

بيانات:

(أ) في ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. يستحق سداد السندات في ٢٠١٦ وتحمل فوائد بسعر الليبور بالدولار الأمريكي لستة أشهر زائداً ١,٣٢% سنوياً.

(ب) في ١٤ مارس ٢٠١٢ ، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخصم على أساس ٩٨,٩٦٤% من القيمة الأساسية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الأساسية للسندات مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. تستحق السندات في ٢٠١٧ وتدفع نسبة فائدة ثابتة بمعدل ٣,٥% مستحقة الدفع على أساس نصف سنوي.

٨ قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري
٤٥٥,١٨٨	٢٧١,٥٤٣	٨١٨,٠٧٩
<u>٤٥٥,١٨٨</u>	<u>٢٧١,٥٤٣</u>	<u>٨١٨,٠٧٩</u>

تسهيلات لأجل

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٨ قروض أخرى - تتمة

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض أخرى.

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٤	
(مدقة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١٨٢,٠٧٥	٢٧١,٥٤٣	١٨٢,٠٧٥	خلال سنة واحدة
٢٧٣,١١٣	-	٦٣٦,٠٠٤	أكثر من سنة و أقل من ٣ سنوات
٤٥٥,١٨٨	٢٧١,٥٤٣	٨١٨,٠٧٩	

٩ احتياطي قيمة عادلة

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٤	
(مدقة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١٢٦,٨٥٦	١٢٦,٨٥٦	(٤٣,٣٥٥)	الرصيد في ١ يناير
(٧٨,٣٥٧)	(٦٤,٦٦٩)	١٥٧,٨٣٦	صافي أرباح (خسائر) غير محققة من إستثمارات مالية متاحة للبيع
(٩١,٨٥٤)	(١٢٢,١٢٠)	(٦١,٨٥٩)	بنود أعيد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد
(٤٣,٣٥٥)	(٥٩,٩٣٣)	٥٢,٦٦٢	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١٠ توزيعات أرباح مدفوعة

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة في ٣ مارس ٢٠١٤ على توزيع أرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ما نسبته ٤٥٪ (٤,٥٠ ريال قطري للسهم) (٢٠١٢: ٤,٥٠ ريال قطري للسهم) بقيمة ١,١٦٢,٦٧٥ ألف ريال قطري (٢٠١٢: ٩٣٠,١٤٠ ألف ريال قطري).

١١ أدلة مؤهلة كأدوات رأس المال أساسية إضافية

خلال ديسمبر ٢٠١٣ ، قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٢ مليار ريال قطري. السندات دائمية وثانوية وغير مضمنة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وأسعار فائدة عائمة لما بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب اختياره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها في حقوق الملكية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٢ الالتزامات المالية والمحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
(مدة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري

أ) الالتزامات المحتملة

ضمانات
خطابات إعتماد
تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
أخرى
الإجمالي

١٧,٧٧٩,١٠٤	١٦,٦٤٨,٧٩٦	٢٠,٨٣٤,٩٧٦
٢,٧٨٦,٧٧١	٣,٣٩٦,٥٩٩	٣,٣٦٧,٦٨٢
٦,١٣٢,٧٤٧	٦,٠٦٠,١١٨	٦,١٣٦,٦٤١
١,٩٣٧,٢٠٧	٢,٧٢٩,٩٩٩	٢,١٣٢,٤٤٤
٢٨,٦٣٥,٨٢٩	٢٨,٨٣٥,٥١٢	٣٢,٤٧١,٧٤٣

ب) إلتزامات أخرى

أدوات مالية مشتقة:

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية
عقود تبادل أسعار الفائدة
الإجمالي
الإجمالي

تم تسجيل أدوات المشتقات المالية بقيمتها العادلة ضمن هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ، وتنظر بقيمتها التقديرية ضمن إيضاح الالتزامات الأخرى.

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن نطاق أعماله باتفاقيات وعمليات بنكية يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي مجموع الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	بنود بيان المركز المالي قرض وسالف للعملاء ودائع العملاء إلتزامات محتملة وإلتزامات أخرى
١,٣٥٠,٩٥٥	١,٢٦٦,٧٣٣	٨٣٩,٥٨٦	
٣٨٠,٧٠٥	٤٥٠,٥٣٦	٤٠٠,١٢٤	
٦٢١,٨٨٠	٦٤٧,١٠٨	٩١٣,٧٦١	
لفترة التسعة أشهر المنتهية في			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	بنود بيان الدخل أيرادات فوائد وعمولات
٣٢,٩٧٢	١٨,٦٣٩	١٣,٩٣٠	٦,٦٧٢
٥,٤٣٦	٨,٤٨٥	٧٥٠	١,٦٤١
مصاريف فوائد وعمولات			
٢٧,٠٣٢	١٨,٥٠٩	٨,٢٥٦	٥,٦٠٤
١,٦٩٤	١,٦٤١	٥٠٠	٥٥١
٢٨,٧٢٦	٢٠,١٥٠	٨,٧٥٦	٦,١٥٥

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد ، يتضمن النقد وما في حكمه ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة) ألف ريال قطري	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية أرصدة لدى بنوك تستحق خلال ٣ أشهر
١,٦٣٥,٢٣٠	١,٤٥٧,٢٧٦	٢,٤٢٠,٦١٩	
٦,٦٦٣,١٤٩	٥,٦٦٦,٥٥٥	٧,٨٢٢,٢٩٠	
<u>٨,٢٩٨,٣٧٩</u>	<u>٧,١٢٣,٨٣١</u>	<u>١٠,٤٤٢,٩٠٩</u>	

النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية لا تتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

١٥ العمليات في الهند

خلال الفترة ، قامت المجموعة بتحويل الحد الأدنى القانوني لرأس المال كما هو مطلوب من بنك الاحتياطي في الهند. يتوقع أن تبدأ العمليات بالفرع في نهاية ديسمبر ٢٠١٤.

بالإضافة إلى ذلك ، دخلت المجموعة في اتفاقية مع أتش أس بي سي عمان للاستحواذ على فرعها في الهند. الاستحواذ سيحصل على موافقة الجهات الرقابية المعنية ويتوقع أن تكمل هذه العملية في النصف الأخير من ٢٠١٤.